

Số /KL-SNgV

Đồng Nai, ngày tháng 12 năm 2020

**KẾT LUẬN KIỂM TRA**  
**Việc chấp hành các quy định về quản lý hoạt động**  
**đổi ngoại tại UBND thành phố Long Khánh**

Thực hiện Quyết định số 152/QĐ-SNgV ngày 02/11/2020 của Giám đốc Sở Ngoại vụ tỉnh Đồng Nai về thanh tra việc chấp hành các quy định về quản lý hoạt động đổi ngoại tại UBND thành phố Long Khánh và Kế hoạch kiểm tra số 13/KH-ĐTT ngày 03/11/2020 của Đoàn Kiểm tra đã được Giám đốc Sở phê duyệt, Đoàn Kiểm tra đã tiến hành kiểm tra tại UBND thành phố Long Khánh;

Xét Báo cáo kết quả kiểm tra số 25/BC-ĐKT ngày 07/12/2020 của Đoàn kiểm tra, Giám đốc Sở Ngoại vụ kết luận kiểm tra như sau:

**I. ĐẶC ĐIỂM TÌNH HÌNH**

Thành phố Long Khánh nằm trong vùng kinh tế trọng điểm phía Nam, tiếp giáp với vùng kinh tế chiến lược Đông Nam bộ, Cao nguyên và miền Trung; có nhiều tuyến đường giao thông quốc gia đi qua, có vị trí rất quan trọng về các mặt chính trị - kinh tế - xã hội và an ninh - quốc phòng đối với tỉnh và cả khu vực. Long Khánh là một trong những đô thị trung tâm của tỉnh Đồng Nai và nằm trong vùng kinh tế trọng điểm phía Nam. Giai đoạn 2015 - 2020, thành phố Long Khánh đã phát huy mạnh mẽ những điều kiện về tiềm lực, lợi thế của địa phương để phát triển kinh tế - xã hội. Tiếp tục phát huy thành tựu đạt được của đơn vị đầu tiên trong cả nước đạt chuẩn nông thôn mới, đạt tiêu chí đô thị loại III; Long Khánh trở thành thành phố trực thuộc tỉnh trước 01 năm so Nghị quyết của Tỉnh ủy, ... đã tác động tích cực, làm thay đổi căn bản diện mạo của địa phương.

Thành phố Long Khánh có 15 đơn vị hành chính (11 phường và 4 xã) gồm: phường Xuân An, phường Xuân Bình, phường Xuân Hòa, phường Xuân Trung, phường Xuân Thanh, phường Phú Bình, phường Bảo Vinh, phường Suối Tre, phường Xuân Lập, phường Bàu Sen, phường Xuân Tân và xã Bảo Quang, xã Hàng Gòn, xã Bình Lộc, xã Bàu Trâm. UBND thành phố Long Khánh có 13 cơ quan chuyên môn và 06 đơn vị sự nghiệp trực thuộc thành phố.

Từ ngày 01/01/2016 đến 31/8/2020, UBND thành phố Long Khánh có 178 lượt cán bộ, công chức, viên chức đi nước ngoài. Trong đó có 12 lượt đi nước ngoài của 04 cán bộ thuộc diện Tỉnh ủy quản lý và 166 lượt cán bộ, công chức, viên chức đi du lịch, thăm thân nhân, khám bệnh, giải quyết việc riêng tại nước ngoài bằng nguồn kinh phí tự túc. Chủ yếu xuất nhập cảnh ra các nước Nhật Bản, Hàn Quốc, Hoa Kỳ, Úc, Singapore, Malaysia, Thái Lan, Indonesia, Campuchia,...

Về đoàn vào nước ngoài, UBND thành phố Long Khánh đón tiếp 20 đoàn có yếu tố nước ngoài đến thăm và làm việc trên địa bàn thành phố. Các hoạt động chủ yếu của các đoàn có yếu tố nước ngoài là hoạt động từ thiện; dạy ngoại ngữ; tham quan vùng trồng chôm chôm và trao đổi kinh nghiệm về kỹ thuật canh tác

và quản lý dịch hại để trái cây đạt chuẩn xuất khẩu; khám bệnh và phát thuốc miễn phí; quay phim; khảo sát người nghèo, người khuyết tật có nhu cầu xin cấp xe lăn, xe lắc; hội nghị; hội thảo...đơn vị các đoàn có yếu tố nước ngoài thuộc các tổ chức Phi chính phủ nước ngoài đang hoạt động trên địa bàn tỉnh.

## **II. KẾT QUẢ KIỂM TRA**

### **1. Công tác chỉ đạo, tuyên truyền, phổ biến, pháp luật liên quan đến hoạt động đối ngoại**

Đơn vị thực hiện tốt việc tuyên truyền, triển khai các quy định về công tác đối ngoại đến các phòng, đơn vị trực thuộc, cụ thể:

- Quyết định số 272-QĐ/TW ngày 21/01/2019 của Ban Chấp hành Trung ương Đảng về ban hành Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại.

- Quyết định số 285-QĐ/TU ngày 18/8/2018 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về việc ban hành Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh Đồng Nai.

- Quyết định số 66/2013/QĐ-UBND ngày 23/10/2013 của UBND tỉnh ban hành Quy chế thống nhất quản lý, tổ chức thực hiện hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh Đồng Nai.

- Quyết định số 70/2013/QĐ-UBND ngày 18/11/2013 của UBND tỉnh ban hành Quy định tổ chức và quản lý việc ra nước ngoài của cán bộ, công chức, viên chức tỉnh Đồng Nai.

- Quyết định số 45/2014/QĐ-UBND ngày 07/10/2014 về sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định tổ chức và quản lý việc ra nước ngoài của cán bộ, công chức, viên chức tỉnh Đồng Nai ban hành kèm theo Quyết định số 70/2013/QĐ-UBND ngày 18/11/2013 của UBND tỉnh Đồng Nai.

- Quyết định số 13/2017/QĐ-UBND ngày 31/3/2017 của UBND tỉnh ban hành Quy định tổ chức và quản lý việc đi nước ngoài của cán bộ, công chức, viên chức tỉnh Đồng Nai.

- Quyết định số 41/2013/QĐ-UBND ngày 05/7/2013 của UBND tỉnh ban hành Quy chế đón tiếp các đoàn khách nước ngoài đến thăm, làm việc tại tỉnh Đồng Nai.

- Quyết định số 67/2014/QĐ-UBND ngày 23/12/2014 của UBND tỉnh Đồng Nai về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế đón tiếp các đoàn khách nước ngoài đến thăm và làm việc tại tỉnh Đồng Nai ban hành kèm theo Quyết định số 41/2013/QĐ-UBND ngày 05/7/2013 của UBND tỉnh.

- Quy chế số 04-QC/TU ngày 23/03/2020 của Tỉnh ủy Đồng Nai về việc quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh Đồng Nai và một số văn bản liên quan việc đi nước ngoài theo quy định.

- Công văn số 3039/UBND-THNC ngày 23/3/2020 của UBND tỉnh về việc tạm hoãn tổ chức các đoàn ra nước ngoài và các đoàn nước ngoài đến làm việc trên địa bàn tỉnh để tập trung phòng, chống dịch Covid-19.

- Các Chương trình công tác đối ngoại nhân dân hàng năm của tỉnh Đồng Nai và các văn bản khác của UBND tỉnh, Sở Ngoại vụ liên quan đến công tác đối ngoại.

- Thường xuyên tuyên truyền, phổ biến chủ trương của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước trên các phương tiện thông tin đại chúng về việc thực hiện các quy định hoạt động đối ngoại; thực hiện 535 tin, bài các thể loại, thời lượng phát sóng 22 giờ trên hệ thống truyền thanh, Trang Thông tin điện tử thành phố. Thực hiện 450 tờ phướn, 196 m<sup>2</sup> panô, 250 mét băng rôn, phát hành 120 đĩa CD tuyên truyền về hoạt động đối ngoại.

- Hàng năm căn cứ kế hoạch hoạt động thông tin đối ngoại của tỉnh, thành phố đã xây dựng kế hoạch cụ thể để thực hiện, trong đó đã chú trọng công tác tuyên truyền, cung cấp và tiếp nhận thông tin, giao lưu văn hóa, hỗ trợ phát triển kinh tế nhằm giới thiệu tiềm năng, thế mạnh về kinh tế - xã hội và quảng bá hình ảnh của địa phương, con người lịch sử văn hóa, các giá trị văn hóa, du lịch của thành phố Long Khánh; thông tin cho bà con Việt kiều đang làm ăn, sinh sống ở nước ngoài về tình hình phát triển kinh tế - xã hội, những tiềm năng lợi thế của thành phố để kêu gọi và hỗ trợ, đầu tư xây dựng quê hương; thông tin tình hình thế giới đến Nhân dân trong thành phố.

## **2. Kết quả thực hiện các quy định về quản lý việc ra nước ngoài của đơn vị**

- UBND thành phố Long Khánh tổ chức phân công cho Văn phòng HĐND và UBND phối hợp phòng Nội vụ thành phố theo dõi và quản lý các trường hợp công chức, viên chức đi nước ngoài; quản lý đoàn nước ngoài vào làm việc trên địa bàn thành phố.

- Theo yêu cầu, Đoàn Kiểm tra thực hiện kiểm tra 494 hộ chiếu. Kết quả kiểm tra hộ chiếu có 40 trường hợp công chức, viên chức (*đính kèm danh sách*) thực hiện chưa đúng quy định việc đi nước ngoài.

## **3. Công tác quản lý đoàn nước ngoài vào làm việc**

Giai đoạn từ năm 2016 đến tháng 8 năm 2020, UBND thành phố Long Khánh chủ trì đón tiếp 20 đoàn, cá nhân nước ngoài đến thăm và làm việc. Các đoàn vào thực hiện đảm bảo đúng mục đích, nội dung làm việc và được cơ quan có thẩm quyền chấp thuận, đến nay không có trường hợp vi phạm về an ninh trật tự trên địa bàn thành phố Long Khánh.

## **4. Việc thực hiện quản lý và sử dụng hộ chiếu công vụ.**

Qua kiểm tra, Đoàn Kiểm tra nhận thấy UBND thành phố Long Khánh đã thực hiện tốt việc giao hộ chiếu công vụ cho cơ quan quản lý theo quy định. Sau khi kết thúc chuyến đi công tác nước ngoài.

## **5. Kết quả khắc phục sau 6 năm đơn vị đã khắc phục tính từ khi Sở Ngoại vụ Thanh tra chuyên ngành năm 2014**

Qua 6 năm thực hiện khắc phục các nội dung thanh tra chuyên ngành năm 2014, UBND thành phố Long Khánh đã quan tâm phân công Văn phòng HĐND và UBND phối hợp phòng Nội vụ thành phố theo dõi thực hiện công tác đối

ngoại, triển khai thực hiện đến các đơn vị chuyên môn trực thuộc trong việc thực hiện các quy định liên quan đến hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh; tổ chức quản lý đảm bảo việc đi nước ngoài của công chức, viên chức thuộc thẩm quyền quản lý.

### **III. NHẬN XÉT VÀ KẾT LUẬN**

Căn cứ kết quả kiểm tra tại UBND thành phố Long Khánh, Đoàn Kiểm tra nhận thấy Lãnh đạo UBND thành phố Long Khánh đã quan tâm chỉ đạo và triển khai thực hiện các quy định về đi nước ngoài và quản lý đoàn nước ngoài vào làm việc. Đoàn Kiểm tra ghi nhận sự chuẩn bị và lưu trữ hồ sơ của UBND thành phố Long Khánh tốt, cần tiếp tục duy trì và phát huy.

Tuy nhiên, vẫn còn tồn tại một số nội dung sau:

1. Việc tuyên truyền quản lý đoàn ra nước ngoài, UBND thành phố Long Khánh cần phải triển khai đầy đủ các đơn vị, các trường hợp thuộc thẩm quyền quản lý của UBND thành phố. Đặc biệt triển khai đầy đủ đến các trường thuộc UBND thành phố Long Khánh quản lý.

2. Qua kiểm tra, Đoàn Kiểm tra nhận thấy còn 40 trường hợp công chức, viên chức thực hiện chưa đúng quy định việc đi nước ngoài.

### **IV. KIẾN NGHỊ VÀ ĐỀ XUẤT CÁC BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC**

Từ kết luận nêu trên, Giám đốc Sở Ngoại vụ kiến nghị Chủ tịch UBND thành phố Long Khánh một số nội dung sau để tiếp tục nâng cao hiệu quả công tác quản lý hoạt động đối ngoại tại đơn vị:

1. Tổ chức triển khai Kết luận kiểm tra đến toàn thể công chức, viên chức, đơn vị trực thuộc UBND thành phố Long Khánh tiếp tục phát huy các mặt đã làm được và khắc phục một số hạn chế trong thời gian tới.

2. Tăng cường công tác triển khai, phổ biến nội dung Quyết định số 13/2017/QĐ-UBND ngày 31/3/2017 của UBND tỉnh ban hành Quy định tổ chức và quản lý việc đi nước ngoài của cán bộ, công chức, viên chức tỉnh Đồng Nai; Quy chế số 04-QC/TU ngày 23/03/2020 của Tỉnh ủy Đồng Nai về việc quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh Đồng Nai và một số văn bản liên quan việc đi nước ngoài theo quy định đến các cơ quan, đơn vị trên địa bàn thành phố.

3. Đề nghị Chủ tịch UBND thành phố Long Khánh tiếp tục quan tâm chỉ đạo thực hiện tốt chế độ thông tin báo cáo công tác đối ngoại theo quy định và triển khai thực hiện nộp hồ sơ tuyến mức độ 3 và mức độ 4 tại trang dịch vụ công của tỉnh: <https://dichvucong.dongnai.gov.vn> theo quy định.

4. Đề nghị Lãnh đạo UBND thành phố Long Khánh tổ chức xử lý và nhắc nhở đối với 40 trường hợp công chức, viên chức thực hiện chưa đúng quy định việc đi nước ngoài và báo cáo kết quả về Sở Ngoại vụ trên cơ sở Kết luận Kiểm tra của Sở Ngoại vụ.

5. Đề nghị Lãnh đạo UBND thành phố Long Khánh ban hành văn bản triển khai đến viên chức, các trường học thuộc thẩm quyền quản lý về các quy định

việc đi nước ngoài; các cơ quan đơn vị thuộc huyện thực hiện báo cáo kết quả tiếp và làm việc với các đoàn vào nước ngoài theo đúng quy định hiện hành.

Trên đây là Kết luận kiểm tra việc chấp hành các quy định về quản lý hoạt động đối ngoại tại UBND thành phố Long Khánh. Sở Ngoại vụ đề nghị UBND thành phố Long Khánh triển khai thực hiện các kiến nghị nêu trên, kết quả thực hiện báo cáo về Sở Ngoại vụ trong ngày 25/12/2020./.

***Nơi nhận:***

- UBND tỉnh (báo cáo);
- Thanh tra Bộ Ngoại giao (báo cáo);
- Thanh tra tỉnh (báo cáo);
- Chủ tịch UBND thành phố Long Khánh;
- Ban Giám đốc Sở;
- Trang thông tin điện tử Sở Ngoại vụ;
- Lưu: VT, HSĐTT.

**GIÁM ĐỐC**

**Đặng Thanh Thủy**

**DANH SÁCH SỐ 01 ĐI NƯỚC NGOÀI CHƯA ĐÚNG QUY ĐỊNH CỦA  
CÔNG CHỨC UBND THÀNH PHỐ LONG KHÁNH**

<b>Stt</b>	<b>Họ và tên</b>	<b>Đơn vị</b>	<b>Nước đến</b>	<b>Thời gian đi, về</b>
1	Hồ Cổ Giả	Phòng Tư pháp	Hàn Quốc	28/01/2020 – 31/01/2020
2	Nguyễn Thị Thúy Kiều	Phòng Kinh Tế	Malaysia & Singapore	05/4/2016 – 10/4/2016
3	Huỳnh Ngọc Tuấn	Ban Quản lý dự án	Singapore	21/7/2017 – 23/7/2017
4	Bạch Thị Đào	Trung tâm GDNN- GDTX thành phố	Thái Lan	15/02/2016 – 19/02/2016
5	Đỗ Thị Nam Lý	UBND phường Xuân Lập	Thái Lan	16/9/2019 – 20/9/2019
6	Võ Thị Dung	UBND Phường Xuân Trung	Nhật Bản Hàn Quốc	03/3/2017- 28/3/2017 22/10/2017 – 26/10/2017
7	Huỳnh Nhật Trung	UBND Phường Phú Bình	Thái Lan	11/6/2017 – 14/6/2017 22/6/2018 – 24/6/2018
8	Hồ Thị Ánh Thu	UBND xã Bảo Quang	Thái Lan	24/7/2019 – 28/7/2019
9	Lưu Thị Thu Nguyệt	UBND xã Hàng Gòn	Thái Lan	16/9/2019 – 20/9/2019

**DANH SÁCH SỐ 02 ĐI NƯỚC NGOÀI CHƯA ĐÚNG QUY ĐỊNH CỦA  
VIÊN CHỨC UBND THÀNH PHỐ LONG KHÁNH**

<b>Stt</b>	<b>Họ và tên</b>	<b>Đơn vị</b>	<b>Nước đến</b>	<b>Thời gian đi, về</b>
1	Đào Thị Mỹ Anh	Trường MN Hoa Hồng	Campuchia	03/8/2019 – 04/8/2019
2	Nguyễn Thanh Huệ	Trường MN An Lộc	Campuchia	10/02/2017 – 12/02/2017
3	Lê Thị Thúy Diễm	Trường MN Hoa Sen	Malaysia	15/7/2017 – 17/7/2017
4	Châu Thị Thu Hằng	Trường MN Xuân Thanh	Thái Lan	06/6/2017 – 10/6/2017
5	Phạm Thị Thu Thảo	Trường MN Bảo Quang	Thái Lan	04/6/2018 – 09/6/2018
6	Nguyễn Thị Thùy Trang	Trường TH Kim Đồng	Campuchia	16/7/2019 – 17/7/2019
7	Đỗ Thị Huyền Trang	Trường TH Kim Đồng	Thái Lan	01/6/2016 – 05/6/2016
8	Trần Thị Thanh Thủy	Trường TH Hòa Bình	Campuchia	30/7/2019
9	Huỳnh Thị Thanh Tú	Trường TH Hòa Bình	Singapore	21/7/2017 – 23/7/2017
10	Trần Thị Nguyệt Nga	Trường TH Hòa Bình	Thái Lan	11/7/2018 – 15/7/2018
11	Nguyễn Thị Thanh Thu	Trường TH Trần Phú	Campuchia	29/7/2019 – 30/7/2019
12	Nguyễn Thiều Trang	Trường TH Trần Phú	Malaysia	10/02/2018 – 12/02/2018
13	Dương Thị Khánh Linh	Trường TH Lý Tự Trọng	Singapore, Malaysia	30/6/2018 – 05/7/2018
14	Lê Thị Ánh Tuyết	Trường TH Lê Lợi	Hàn Quốc	18/01/2020 – 22/01/2020
15	Hoàng Thị Trúc	Trường TH Lê Lợi	Hàn Quốc Malaysia	18/01/2020 – 22/01/2020 23/7/2019 – 26/7/2019
16	Nguyễn Thị Hồng Hải	Trường TH Lê Lợi	Malaysia	23/7/2019 – 26/7/2019
17	Trần Thị Mai Ly	Trường TH Lê Lợi	Thái Lan	28/6/2019 – 02/7/2019
18	Nguyễn Thị Ngọc Lan	Trường TH Xuân Lập	Campuchia	07/6/2018 – 11/6/2018
19	Lê Thị Ngọc	Trường TH Xuân	Campuchia	15/8/2018 –

	Nhung	Lập		17/8/2018
20	Phan Hồ Thu Thuận	Trường TH Xuân Lập	Thái Lan	22/6/2018 – 27/6/2018
21	Lê Thị Liên Hoa	Trường THCS Nguyễn Trãi	Singapore	15/9/2017 – 18/9/2017
22	Huỳnh Thị Như Phượng	Trường THCS Hồ Thị Hương	Trung Quốc (Đài Loan)	2019
23	Nguyễn Mừng	Trường THCS Xuân Lập	Trung Quốc (Đài Loan) Thái Lan	26/3/2018 – 31/3/2018 10/5/2018 – 14/5/2018
24	Hà Nguyễn Duy Trung	Trường THCS Xuân Lập	Thái Lan	31/6/2018 – 04/7/2018
25	Nguyễn Thị Hồng Hạnh	Trường THCS Xuân Lập	Hàn Quốc	29/3/2019 – 02/4/2019
26	Lê Thị Hường	Trường THCS Ngô Quyền	Thái Lan	22/01/2019 – 27/01/2019
27	Nguyễn Thị Mỹ Hạnh	Trường THCS Ngô Quyền	Thái Lan	06/01/2016 – 09/01/2016
28	Lê Tuấn Hải	Trường THCS Bảo Quang	Malaysia	18/7/2018 – 21/7/2018
29	Lê Thị Kim Ngân	Trường THCS Bảo Quang	Thái Lan	12/7/2019 – 17/7/2019
30	Phạm Thị Ngọc Kim	Trường THCS Hàng Gòn	Singapore	13/8/2018 – 15/8/2018
31	Tăng Cát Miên Anh	Trường THCS Hàng Gòn	Campuchia	16/8/2019 – 17/8/2019